



***Kirolariaren datuen fitxa / Ficha de datos de deportista***

<i>Izena</i> Nombre		<i>1. Abizena</i> Apellido 1	
<i>2. Abizena</i> Apellido 2		<i>Jaioteguna</i> Fecha de nacim.	<i>Sexua</i> <input type="checkbox"/> G/H <i>Sexo</i> <input type="checkbox"/> E/M
<i>NAN</i> DNI	<i>Telefonoa</i> Teléfono	Email	
<i>Jaiote-herrialdea</i> País de nacimiento	<i>Lurraldea</i> Provincia	<i>Nazionalitate-herrialdea</i> País de nacionalidad	
<i>Bizileku-udalerrria</i> Municipio residencia	<i>Lurraldea</i> Provincia	<i>Helbidea / Dirección</i>	
<i>Ikastetxea</i> Colegio	<i>Lurraldea</i> Provincia	<i>Herria</i> Municipio	
<i>Hizkuntza-eredua</i> Modelo lingüístico	Klubean anai-arreben kopurua Nº hermanos/as en el club	Bilbao Kirolak Abono zk./Nº	
<i>(Hautazkoa)</i> <i>(Opcional)</i>	<i>Kontu zenbakia</i> Nº de cuenta	ES	

***Adingabeen kasuetan / En caso de menores de edad:***

***1. Gurasoa-Tutorea (Klubaren bazkidea)/Padre-Madre-Tutor 1 (Socio-a del club)***

<i>Izena</i> Nombre	<i>1. Abizena</i> Apellido 1
<i>2. Abizena</i> Apellido 2	<i>NAN</i> DNI
<i>Telefonoa</i> Teléfono	Email

***2. Gurasoa-Tutorea/Padre-Madre-Tutor 2***

<i>Izena</i> Nombre	<i>1. Abizena</i> Apellido 1
<i>2. Abizena</i> Apellido 2	<i>NAN</i> DNI
<i>Telefonoa</i> Teléfono	Email

<i>Ordezkarria 14 urtetik beherako kirolariaren kasuetan:</i> Representante para deportista menor de 14 años:	<input type="checkbox"/> <i>1. Gurasoa-Tutorea/Padre-Madre-Tutor 1</i> <input type="checkbox"/> <i>2. Gurasoa-Tutorea/Padre-Madre-Tutor 2</i>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Datu pertsonalei buruzko klausula		Cláusula sobre datos de carácter personal
<i>Datuak tratatzeko arduraduna:</i>	Beltzagorri Santutxu Eskubaloia Kluba c/ María Aguirre y Aguirre nº3, 1ªA - 48003 Bilbao email: beltzagorrisantutxu@gmail.com	<i>Responsable del tratamiento de los datos:</i>
<i>Tratamenduaren helburua:</i> Interesdunak Beltzagorri Santutxu Eskubaloia Klubaren jardueretan duen parte-hartzea kudeatzea. Harremanetarako datuak posta elektronikoko taldeetan, berehalako mezularitzan edo antzekoetan sartzen ahalko dira, klubaren jardueretan zure parte hartzea kudeatzeko eta komunikaziorako.	<i>Finalidad del tratamiento:</i> Gestión de la participación de la persona interesada en las actividades del club Beltzagorri Santutxu Eskubaloia Kluba. Los datos de contacto se podrán incluir en grupos de correo electrónico, mensajería instantánea o similares para la gestión y comunicación en relación con su participación en las actividades del club.	



<i>Lagapen edo transferentzien hartzaileak:</i> ez da datuen lagapen edo transferentziarik aurreikusten. Bakarrik aurreikusten da ezinbesteko datuak Beltzagarri Santutxu Eskubaloi Klubak parte hartzen duen jardueren datuak antolatzen edo eskatzen dituzten entitateei jakinaraztea (federazioak, Bizkaiko Foru Aldundia, Bilboko Udala...).	<i>Destinatarios de cesiones o transferencias:</i> No se prevén cesiones o transferencias de datos, únicamente la comunicación de aquellos datos imprescindibles a las entidades que organicen o que requieran datos de las actividades en las que participa Beltzagarri Santutxu Eskubaloi Kluba (federaciones, Diputación Foral de Bizkaia, Ayuntamiento de Bilbao...).
<i>Interesdunaren eskubideak:</i> datu pertsonalak eskuratzea, horiek zuzentzea edo ezabatzea eskatzea, tratamendua mugatzea, datuen tratamenduari aurka egitea eta datuen eramatea. Eskubide horietakoren bat erabiltzeak mugatu egin dezake interesatuak Beltzagarri Santutxu Eskubaloi Klubaren jardueretan parte hartzea. Eskubide horiek posta elektronikoen edo tratamenduaren arduradunari zuzendutako gutunaren bidez erabiliko dira, NANaren kopiarekin batera. Eskubideak erabiltzean gogobetetasunik lortzen ez baduzu, jar zaitezke harremanetan: Agencia Vasca de Protección de Datos/Datuak Babesteko Euskal Bulegoa. Beato Tomás de Zumárraga k., 71-3.a - 01008 Vitoria-Gasteiz, email: <a href="mailto:avpd@avpd.eus">avpd@avpd.eus</a> .	<i>Derechos de la persona interesada:</i> a solicitar el acceso a sus datos personales, a solicitar su rectificación o supresión, a solicitar la limitación de su tratamiento, a oponerse al tratamiento, y a la portabilidad de los datos. El ejercicio de alguno de estos derechos puede limitar la participación de la persona interesada en las actividades del club Beltzagarri Santutxu Eskubaloi Kluba. El ejercicio de estos derechos se realizará mediante email o carta dirigida al responsable del tratamiento acompañando copia del DNI. Si no obtiene satisfacción en el ejercicio de sus derechos puede ponerse en contacto con la Agencia Vasca de Protección de Datos/Datuak Babesteko Euskal Bulegoa. c/ Beato Tomás de Zumárraga, 71-3ª - 01008 Vitoria-Gasteiz, email: <a href="mailto:avpd@avpd.eus">avpd@avpd.eus</a> .

Irudiak lortzeko eta erabiltzeko klausula	Cláusula para la obtención y utilización de imágenes
Beltzagarri Santutxu Eskubaloi Klubeko kideen irudiak lortu ahal izateko eta euskarri digitaletan edo beste batzuetan argitaratzeko aukerari dagokionez,	Ante la posibilidad de que se puedan obtener y publicar en medios digitales u otros, imágenes de personas pertenecientes a Beltzagarri Santutxu Eskubaloi Kluba,
Klubeko zuzendaritzak baimena eskatzen dio interesdunari, erakundearen inguruko kirol- edo bizikidetzajardueretan erakunde horretako kideei egin dakizkiekeen irudiak argitaratzeko, banaka edo taldeka.	La dirección del club pide el consentimiento a la persona interesada, para poder publicar las imágenes en las cuales aparezca individualmente o en grupo que se puedan realizar a miembros de esta entidad en las diferentes actividades deportivas o de convivencia relacionadas con en el entorno de la entidad.
Irudi horien tratamenduari dagokionez, BELTZAGORRI SANTUTXU ESKUBALOI KLUBA-k baldintza hauek bermatzen ditu: - Baimena ezeztatze edo hartutako irudiren batean ez agertzeko eskubidea. - Kirol-erakundeak, irudiak zabaldu aurretik, berrikusteko konpromisoa. - Ez zabaltzea osperako apalgarriak, umiliagarriak eta kaltegarriak, edo eragindako edozein pertsonaren interesen kontrakoak gerta daitezkeen irudiak, nahiz eta alde aurreko baimena egon. - Gerorako tratamenduari kontra egiteko eskubidea edo hartutako irudiak zabaltzeari.	En cuanto al tratamiento de estas imágenes, BELTZAGORRI SANTUTXU ESKUBALOI KLUBA garantiza las siguientes condiciones: - El derecho a la revocación del consentimiento o a la oposición de aparecer en alguna de las imágenes captadas. - El compromiso de revisar las imágenes antes de su difusión por parte de nuestra entidad deportiva. - La no difusión de imágenes que puedan resultar degradantes, humillantes, dañinas para la reputación o contrarias a los intereses de cualquiera de las personas afectadas, aún en el caso de que existiese un consentimiento previo - El derecho a la oposición al tratamiento posterior o difusión de las imágenes captadas.

Baimena ematen dut emandako datuak Beltzagarri Santutxu Eskubaloi Klubak deskribatutako helbururako erabil ditzan.

Doy mi consentimiento para que Beltzagarri Santutxu Eskubaloi Kluba pueda utilizar los datos facilitados con la finalidad descrita.

Baimena ematen diot BELTZAGORRI SANTUTXU ESKUBALOI KLUBA-ri, kirolariak erakundearen ordezkaritzan parte hartzen dituen kirol-jardueretan eta jarduera osagarrietan lortutako irudiak erabiltzera eta argitaratzera.

Autorizo a BELTZAGORRI SANTUTXU ESKUBALOI KLUBA, a la utilización y publicación de imágenes obtenidas en las actividades deportivas y complementarias en las que participa el deportista en representación de la entidad.

-n, (e)ko -ren -(e)an  
(Lekua/Lugar) (Urtea/Año) (Hila/Mes) (Eguna/Día)

Sinatua / Firmado: (Kirolaria, 14 urtetik gorakoa bada. Ordezkarria, beherakoa bada)  
(Deportista, si es mayor de 14 años. Representante, si es menor)